



COMUNICADO Nº 16/90
Lisboa, 04 de Julho de 1990

1. PROJECTO DE CALENDÁRIO

ÉPOCA 1990/1991

NACIONAL

OUTUBRO

27-28 -> Fase Regional do Torneio Nacional de Fundo

NOVEMBRO

10-11 -> Torneio Nacional de Fundo

JANEIRO

12-13 -> Fase Regional do Torneio Nacional de Velocidade

26-27 -> Torneio Nacional de Velocidade

FEVEREIRO

23-24 -> Fase Nacional dos Campeonatos da CEE (1ª, 2ª, 3ª Divisão)

MARÇO

8-9-10 -> Fase Regional dos Campeonatos de Piscina Curta
Categorias

15-16-17 -> Fase Regional dos Campeonatos de Piscina Curta
Infantis

22-23-24 -> Campeonatos de Piscina Curta - Categorias

28-29-30 -> Campeonatos de Piscina Curta - Infantis

MAIO

25-26 -> Fase Regional do Torneio Nadador Completo - Dia Olimpico

JUNHO

3-9 -> Final Torneio Nadador Completo - Dia Olimpico

JULHO

25-26-27-28 -> Torneio Nacional de Juvenis/Campeonato Nacional de
Infantis

AGOSTO

1-2-3-4 -> Campeonatos de Portugal Absolutos

INTERNACIONAL

ABRIL

-----> nascidos em 1977-78
MULTI-NATIONS YOUTH -----> nascidos em 1975-76
AND JUNIOR MEETS -----> nascidos em 1974-73 ---> Lisboa

MAIO

Campeonatos da CEE (Clubes)(Clubes)

JUNHO/JULHO

30 ---> 12 XI Jogos do Mediterrâneo --- > Atenas (Grécia)

JULHO

17 ---> 21 1ªs Jornadas Olímpicas Juventude Europeia (Belg.)
(Masc.1976; Fem.1978)

14 ---> 25 FISU Games (C.Mund.Universit.)--> Sheffield (GBR)

25 ---> 28 Campeonatos da Europa de Juniores

AGOSTO

18 ---> 25 Campeonatos da Europa ---> Atenas (Grécia)



2. POLO-AQUÁTICO

A. PROJECTO DE CALENDARIO NACIONAL E INTERNACIONAL Época 90/91

Setembro - Preparação e participação na "Comen Cup"

- 1 e 2 - Estágio de preparação, em Lisboa
- 6 a 9 - Estágio de preparação, em Lisboa
- 12 a 16 - Estágio de preparação, em Israel
- 17 a 24 - Torneio da Comen, na Turquia

Outubro/90 - Provas de âmbito regional

Novembro/90 - Provas de âmbito regional

- 2 a 4 - Estágio de preparação da Selecção Nacional Feminina
- 16 a 18 - Estágio de preparação da Selecção Juvenil Masculina

Dezembro/90 - Provas de âmbito regional

- 21 a 23 - Estágio de preparação da Selecção Nacional Feminina
- 29 e 30 - Estágio de preparação da Selecção Juvenil Masculina

Janeiro/91

- 13 - Taça de Portugal (masc) - Fase preliminar (Piscinas de 25m)
- 20 - 1/8 da Taça de Portugal (masc em Piscinas de 50m)
- 27 - 1/4 da Taça de Portugal (masc em Piscinas de 50m)

Fevereiro/91

- 2/3 - Campeonato Nacional de Juniores (masc) - 1ª volta
- 9/10 - Estágio de preparação da Selecção Nacional Feminina
- 16/17 - Torneio Nacional de Associações (masc)
- 24 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 1ª Jornada

Março/91

- 3 - Campeonato Nacional 1ª Divisão - 2ª Jornada
- 10 - Campeonato Nacional 1ª Divisão - 3ª Jornada
- Estágio de preparação da Selecção Nacional Feminina
- 17 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 4ª Jornada
- Fase preliminar da Taça de Portugal Feminina
- Estágio de preparação da Selecção Juvenis Masculina
- 24 - Campeonato Nacional 1ª Divisão - 5ª Jornada
- 25 a 30 - Estágio de Juniores em Madrid

Abril/91

- 6/7 - Torneio Nacional de Infantis (masc)
- Campeonato Nacional de Juvenis (masc)
- 13/14 - Campeonato Nacional Feminino - 1ª volta
- 20/21 - Campeonato Nacional Feminino - 2ª volta
- Estágio de preparação da Selecção Juvenis Masculina
- 27/28 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 6ª Jornada
- 1ª e 2ª Jornadas do Campeonato Nacional 2ª Divisão

Maio/91

- 1 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 7ª Jornada
- 4/5 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 8ª Jornada
 - 3ª e 4ª Jornada do Campeonato Nacional da 2ª Divisão
 - Estágio de preparação da Seleção Nacional Feminina
- 11/12 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 9ª Jornada
 - 5ª e 6ª Jornadas do Campeonato Nacional da 2ª Divisão
 - Estágio de preparação da Seleção Nacional Feminina
- 19 a 23 - Estágio de preparação da Seleção Nacional Feminina
- 19/20 - Campeonato Nacional da 1ª Divisão - 10ª Jornada
 - 7ª e 8ª Jornadas do Campeonato Nacional da 2ª Divisão
- 24 a 26 - Torneio Internacional de Portugal, Feminino
(POR, BRA, SPN, DDR E BUL)

Junho/91

- 1/2 - 1/2 final e final da Taça de Portugal (masc e fem)
- 8 a 10 - 9ª e 10ª Jornadas do Campeonato Nacional da 2ª Divisão
 - 1ª e 2ª Jornadas do Nacional da 3ª Divisão
 - Torneio Internacional Hermano Patroni
- 14 a 16 - 3ª, 4ª e 5ª Jornadas do Nacional da 3ª Divisão
 - Estágio de preparação da Seleção Juvenil Masculina
- 22/23 - Fase final do Campeonato Nacional da 1ª Divisão
- 22 a 27 - Estágio de preparação da Seleção Juvenil Masculina
- 28 a 30 - Torneio Internacional de Loulé (POR, ISR, SCO e ENG)

NOTA: Quaisquer propostas de alteração aos Calendários devem as Associações envia-las para a FPN até 20 de Julho. Mais se informa de que, as reuniões para Conferência do Calendário, se realizam na Póvoa de Varzim (em sala a designar) durante a disputa dos Campeonatos Absolutos no próximo mês de Agosto, nos seguintes dias:

Natação: sábado 90/08/04 - 21H00

Polo-Aquático: Domingo 90/08/05 - 10H00

B. CAMPEONATO NACIONAL DA 1ª DIVISÃO

B.1 Resultados da 9ª Jornada

CFP 13 X SAD 17

CDUP 35 X CNO 6

B.2 Resultados da 10ª Jornada

SAD 20 X AEIST 9

CNO 6 X CFP 16

CPPA 12 X CDUP 13

B.3 CLASSIFICAÇÃO: J V E D GOLOS PONTOS

1ª	CDUP	10	9	0	1	173-73	18
2ª	SAD	10	9	0	1	153-83	18
3ª	CFP	10	5	0	5	125-122	10
4ª	CPPA/SEAGRAM	9	4	0	5	132-101	8
5ª	AEIST	9	2	0	7	73-119	4
6ª	CNO	10	0	0	10	49-213	0

B.4 - O Centro Desportivo Universitário do Porto sagrou-se Campeão Nacional da presente época, uma vez que o Jogo em atraso não irá influenciar a classificação dos dois primeiros. Desce à 2ª Divisão o CNO, subindo o S.C.Salgueiros.

B.5 - O Jogo AEIST X CPPA/SEAGRAM, correspondente à 9ª Jornada realizar-se-à no dia 18.07.90, às 20H30, na Piscina dos Olivais.

B.6 Melhores Marcadores:

João Neto	(CDUP)	- 55 Golos
Paulo Seabra	(CDUP)	- 41 Golos
Paulo Azevedo	(SAD)	- 34 Golos
Vasco Leite	(CPPA/SEAGRAM)	- 29 Golos

C. DISCIPLINA

A Direcção da FPN deliberou, na sua reunião do dia 90.06.26, aplicar a pena de suspensão por dois (2) Jogos aos seguintes jogadores abaixo mencionados, pelo seu comportamento no Jogo CPPA/SEAGRAM X CDUP:

Vasco Leite (CPPA/SEAGRAM)
 Rui Pita (CDUP)
 José da Silva (CDUP)
 Nuno Peixoto (CDUP),

este jogador foi também excluído da Selecção Nacional que disputou o Torneio Internacional de Loulé devido às suas atitudes altamente incorrectas e ofensivas.

D. CAMPEONATO NACIONAL DA 2ª DIVISÃO

D.1 Resultados da 9ª Jornada

CNA 6 X GCVR 7
 SCS 32 X APOLOS 7

D.2 Resultados da 10ª Jornada

GCVR 12 X CFB 7
 APOLOS 5 X CNA 19
 SCS 9 X AAC 12

D.3 CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	GOLOS	PONTOS
1ª SCS	10	9	0	1	206-60	18
2ª GCVR	10	7	0	3	123-104	14
3ª CFB	9	5	0	4	110-68	10
4ª AAC	9	5	0	4	90-87	10
5ª CNA	10	3	0	7	91-128	6
6ª APOLOS	10	0	0	10	43-222	0

D.4 O Sport Comércio e Salgueiros sagrou-se Campeão Nacional da presente época, uma vez que o Jogo em atraso não irá influenciar a classificação dos dois primeiros. Desce à 3ª Divisão o APOLOS e sobe a esta Divisão o Clube Desportivo Nacional.

D.5 O Jogo CFB X AAC, correspondente à 9ª Jornada realizou-se-á no dia 18.07.90 pelas 19H00, na Piscina dos Olivais.

D.6 MELHORES MARCADORES:

Carlos Meinedo	(SCS)	-	52	Golos
José Augusto	(CNA)	-	52	Golos
Luis Fernandes	(SCS)	-	33	Golos
Nuno Magalhães	(SCS)	-	31	Golos
Gilberto Lobo	(SCS)	-	28	Golos

E. CAMPEONATO NACIONAL FEMININO

E.1 Resultados da 2ª Volta - Série A

SAD	6	X	CPPA/SEAGRAM	5
CPPA/SEAGRAM	8	X	CDUP	10
CDUP	6	X	SAD	6

E.2 CLASSIFICAÇÃO FINAL

	J	V	E	D	GOLOS	PONTOS
1ª SAD	4	3	0	0	34-26	7
2ª CDUP	4	2	1	1	31-25	5
3ª CPPA/SEAGRAM	4	0	0	4	28-42	0

E.3 O Sport Algés e Dafundo sagrou-se Campeão Nacional da presente época.

F. CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENIS

F.1 Resultados da Fase Final

SAD	25	X	SCS	2
CNO	6	X	SAD	24
CDUP	7	X	CNO	9
CNO	8	X	SCS	6
CDUP	8	X	SAD	16
SCS	2	X	CDUP	7

F.2 CLASSIFICAÇÃO FINAL

	J	V	E	D	GOLOS	PONTOS
1ª SAD	3	3	0	0	65-16	6
2ª CNO	3	2	0	1	23-37	4
3ª CDUP	3	1	0	2	22-27	2
4ª SCS	3	0	0	3	10-40	0

F.3 O Sport Algés e Dafundo sagrou-se Campeão Nacional da presente época.

G. PROTESTOS

O Conselho Técnico da FPN julgou improcedentes os protestos apresentados: pelo CFBelenenses, relativo ao Jogo que disputou com o GCVila Real, no dia 17.02.90, a contar para o Campeonato Nacional da 2ª Divisão; e pelo CPPA/SEAGRAM relativo aos Jogos que disputou com CDUP e o SAD, no dia 06.05.90, a contar para o Campeonato Nacional Feminino.

H. 1º TORNEIO INTERNACIONAL DE LOULÉ - MASC 72/73

Disputou-se nos dias 29 e 30 de Junho e 1 Julho o Torneio em epigrafe, nas Piscinas Municipais de Loulé. Estiveram presentes as Selecções de Espanha, Escócia, Inglaterra e Portugal.

Os resultados foram os seguintes:

DIA 29/06/90

ESP 11 ING 6
SCO 9 POR 7

DIA 30/06/90

ING 24 POR 3
ESP 20 SCO 8
SCO 6 ING 12
POR 2 ESP 23

Para apuramento da classificação final jogaram no dia 01/07/90 as seguintes Selecções:

POR 5 SCO 13
ESP 8 ING 11

CLASSIFICAÇÃO FINAL: 1º INGLATERRA
2º ESPANHA
3º ESCÓCIA
4º PORTUGAL

Foram atribuidos os seguintes prémios :

MELHOR MARCADOR: Roberto Cerezo - 16 Golos - ESP

MELHOR GUARDA-REDES: Hollings Worth - ING

PRÉMIO DISCIPLINA: Escócia

3. RECORDES HOMOLOGADOS

21/05/90 4x100L JUN 3.44,06 FPN Bruges 50m
J.Miranda,N.Castro,J.Guerra,N.Recarei

4. CORRECÇÃO DE TAC'S

TORNEIO NACIONAL DE JUVENIS/90 TAC 1 - FEMININO

100M - 1.16
200B - 3.08
200E - 2.46

CAMPEONATOS ABSOLUTOS TAC 1 - FEMININO

200E - 2.44

5. REUNIÃO TÉCNICA NACIONAL

Em continuação da reunião efectuada no pretérito dia 09/06/90, efectua-se na Cidade do Porto no próximo dia 06/07/90 novo encontro de trabalho do Departamento Técnico da FPN com os Directores Técnicos Regionais.

Para o efeito solicita-se a presença dos respectivos responsáveis no Restaurante "Caetano" (Av. Fernão de Magalhães), pelas 21H00.

P'la Direcção da FPN
O Secretário Geral



F. A. Sajara Madeira

2

3



GENÈVE NATATION 1885

CLUB DE NATATION, WATERPOLO ET PLONGEONS

SWIMMING

PRESS RELEASE

25th INTERNATIONAL CHAMPIONSHIPS OF GENEVA 1991

Geneva, Switzerland

25th, 26th and 27th January 1991

Entries must reach the organiser before 23rd November 1990.

The Age Groups are as follows:

Open = born in 1974 and earlier
Group 1 = born in 1975 and 1976
Group 2 = born in 1977 and 1978
Group 3 = born in 1979 and later

The official address of the organiser is the following:

GENEVE NATATION 1885 (office)
Piscine des Vernets
1211 GENEVE 24
Switzerland
Tel.: 022.42'19'72 (Mon., Tues., Thurs. afternoon)
Fax : 022-20'62'08

Dear Sirs,

We should be very grateful if you could insert this press release in one of the next editions of your publication.

Thank you very much!

With best regards,
GENEVE NATATION 1885

secretariat

M. Spreng

RESPOND. EM

OFICIO N.°

Geneva, 30 June 1990

100

100

100

100